केन्द्रीय फिल्म प्रमाणन बोर्ड
CENTRAL BOARD OF FILM CERTIFICATION

Certificate Detail

Film Name	:	LA BELLE ÉPOQUE
Language	:	FRENCH WITH ENGLISH SUBTITLE
Duration	:	114.12 MM.SS
Applicant Name	:	PVR PICTURES LIMITED- MUMBAI
Producers	:	LES FILMS DU KIOSQUE/PATHE FILMS S.A.S
Name of Signatory	:	Tushar Karmarkar, RO, CBFC, Mumbai
Name of EO / PO	:	Sheetal Tandel (E.O.)

Endorsement

File No. : 2A012604202100033

Film Name : LA BELLE ÉPOQUE (FRENCH WITH ENGLISH SUBTITLE) (Color) (2-D)

Applied Running Time : 114.13 MM.SS

Cert No. VFL/2/220/2021-MUM Dated 03/06/2021

Voluntary Deletions at the time of revised application **Duration (MM.SS)**

Cut No.	Description	Deleted	Replaced	Inserted
1	BLURED THE WORD :- BASTARD 00:02:10:18 TO 00:02:12:16 00:46:14:01 TO 00:46:16:23 BALLS 00:04:08:11 TO 00:04:12:07 FUCK YOU 00:15:58:01 TO 00:15:59:09 00:18:10:03 TO 00:18:11:19 FUCKED 00:33:28:24 TO 00:33:30:20 FUCK 00:46:27:18 TO 00:46:29:00	00.00	00.00	00.00
2	BLURED THE WORD :- FUCK-01:17:04:16 TO 01:17:07:07 01:17:11:01 TO 01:17:13:00 FUCK 0FF 00:29:53:14 TO 00:29:55:04 FUCKING 00:56:57:01 TO 00:56:59:18 01:22:57:01 TO 01:22:59:11 01:35:59:01 TO 01:36:00:20	00.00	00.00	00.00
3	BLURED THE WORD :- ASS HOLE :- 00:22:04:03 TO 00:22:08:12 00:45:30:01 TO 00:45:31:07 00:46:05:07 TO 00:46:06:17 00:48:05:01 TO 00:48:07:24 ASS 00:31:59:09 TO 00:32:0:15 DICK 00:45:35:16 TO 0045:38:07 SCREW 01:00:57:24 TO 01:01:00:06	00.00	00.00	00.00
4	BLURED THE WORD :- SCREW01:01:02:00 TO 01:01:03:05 01:01:05:05 TO 01:01:07:21SCREW YOU 01:12:14:11 TO 01:12:16:10	00.00	00.00	00.00
5	MUTED THE WORD :- BASTARD : 00:02:12:00 00:46:15:19 BALLS : 00:04:10:11 FUCKED : 00:33:30:04 FUCK YOU : 00:15:58:17 00:18:10:23 FUCK : 00:46:28:15 01:17:06:03 01:17:11:24 FUCK OFF : 00:29:54:01 FUCKING : 00:56:58:02 01:27:57:11 01:36:00:14	00.00	00.00	00.00
6	MUTED THE WORD:- ASS HOLE : 00:22:04:22 00:45:31:04 00:46:05:09 00:48:06:18ASS : 00:32:01:20 DICK : 00:45:37:07 SCREW : 01:00:58:22 01:01:02:05 01:01:06:05 SCREW YOU : 01:12:15:18	00.00	00.00	00.00
7	00:03:03:22 TO 00:03:12:06 What on earth? Shut up Part of the game?Dont kill me, Im an actress	00.08	00.00	00.00
8	00:03:46:13 TO 00:03:50:03 THE SCENE BOY SPITTING OUT THE PIECE OF BLEEDED FLESH ON THE FLOOR	00.03	00.00	00.00
9	00:29:57:04 TO 00:30:44:18 I dontIm through with you. Got that?Its not about us, its work.Both piss me off.This time its important. Stop assuming Ill say yes.I dont think that.Yes, you think Ill say yes. I always do.No.Yes. Dont stop. N	00.47	00.00	00.00
10	00:59:03:10 TO 00:59:17:16 Well laugh a lot.Yes.Well be cheerful. Look at meas if I were heavens gate.I need my glasses.	00.14	00.00	00.00
11	01:08:53:09 TO 01:09:53:22 It was as if the grass was growing under me like a vast forest of delights. Some people, I swear. I feel like Im in jail. Is that real weed on the floor? Its a mix of hemp and weed buds. Its his doing. Everything h	01.00	00.00	00.00
12	01:11:27:08 TO 01:11:36:09 MAN IS ROLLING WEEDS	00.09	00.00	00.00
13	01:25:55:08 TO 01:25:59:24 Im the king of blowpipe stakeouts	00.04	00.00	00.00
	Total :	02.25	00.00	00.00

Insertions / Excisions/ Modifications carried out by the applicant to comply with the law in force **Duration (MM.SS)**

Cut No.	Description	Deleted	Replaced	Inserted
1	Deleted the visuals of girl putting her leg in between the boy"s legs and trying to touch his crotch at 43.50	00.01	00.00	00.00
2	Removed the dialogue "Touch yourself with your hand" at 16.9 from the English subtitle at 16.29	00.00	00.00	00.00
3	Removed the dialogue "He has a hard on" at 52.57 from English subtitles.	00.00	00.00	00.00
4	Removed the word "Balls" from English subtitles at 44.27	00.00	00.00	00.00
5	Removed the words "Orgy people" from English subtitles at 1.12.33	00.00	00.00	00.00
6	Blurred the word "Blow job" from English subtitles at 42.39, 1.14.44, 59.18	00.00	00.00	00.00
	Total :	00.01	00.00	00.00

Total Voluntary Deletions at the time of revised application : **02.25** MM.SS

Total Deletions at the Time of Examination : **00.01** MM.SS

Actual Duration of the film after the aforesaid deletions and replacements will be **114.12** MM.SS in 1 cassette(s).